



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/36/668

S/14751

11 November 1981

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة السادسة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة السادسة والثلاثون
البند ٣٥ من جدول الأعمال
مسألة قبرص

رسالة مؤرخة في ٩ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨١ وموجهة الى
الأمين العام من الممثل الدائم لقبرص لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتي ، لي الشرف أن ألفت انتباه سعادتك الى قيام مقاتلات
نفاثة تابعة للسلح الجوى التركي مرة اخرى بانتهاكات لا جواء جمهورية قبرص . وقد حدثت هذه
الانتهاكات على النحو التالي :

من الساعة ١٢/٥٠ حتى الساعة ١٣/٠٠ في ٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨١ ،
قامت مقاتلتان نفاثتان من السلح الجوى التركي من طراز اف - ١٠٤ ، في تشكيل قائم
من جنوب تركيا ، بانتهاك لأجواء جمهورية قبرص محلقة فوق قرى كيونيلبي واغيوس فاسيلبيوس
وسكيلورا وماسارى وكاتوكويا وانفوليمي وسكوريوتيسا وليفكا وسانتالين وكسيرو ومورفو الواقعة
في المنطقة التي تحتلها القوات العسكرية التركية في جمهورية قبرص ، ومن ثم اتجهتا شرقاً ،
ومن الساعة ١٣/٠٥ حتى الساعة ١٣/١٥ في اليوم نفسه ، قامت مقاتلتان اخريان
من السلح الجوى التركي من طراز اف - ١٠٤ بانتهاك آخر محلقة في تشكيل على طول خط
وقف اطلاق النار في منطقة ديرينيا ، ومن ثم اتجهتا شمالاً .

وأود ، باسم حكومتي ، أن ااحتج بشدة على أعمال تركيا العدوانية المذكورة اعلاه ، وان ابين
انها تحدث مرة اخرى في وقت تمر فيه قضية قبرص بمرحلة سياسية شديدة الحرج .
وأكون ممتناً لو تكرمتم بتصميم هذه الرسالة ، بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة تحسب
البند ٣٥ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) اندرياس ف . مافروماتيس

السفير

ممثل قبرص الدائم لدى الأمم المتحدة